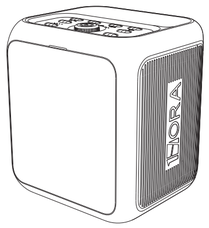
1HORA

WIRELESS SPEAKER

BOC300



USER MANUAL

Please read the instructions carefully before using the product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN Model : BOC300
Wireless Connection : 5.3
Connection Distance : approx. 10 m
Battery : 6000mAh / 7.4V / 44.4Wh
Speaker Size : Woofer Φ165 mm + Tweeters 55 × 55 mm
Speaker Output : 4Ω/40W+8Ω/10W*2 RMS
Playingtime : 3.5H (at 100% Volume)
Charging Time : 5H
Input : 100-240V~50/60Hz
Input Ports : USB/TF/AUX/MIC
Weight : 4250g
Dimensions : 295*264*333mm
Material : ABS

DE Modell : BOC300
Drahtlose Verbindung : 5.3
Verbindungsreichweite : ca. 10M
Batterie : 6000mAh / 7.4V / 44.4Wh
Lautsprechergröße : Tieftöner Φ165mm + Hochtöner 55×55mm
Lautsprecherausgang : 4Ω/40W+8Ω/10W*2 RMS
Wiedergabezeit : 3.5 Std. (bei 100% Lautstärke)
Ladezeit : 5 Std.
Eingang : 100-240V~, 50/60Hz
Eingangsanschlüsse : USB/TF/AUX/MIC
Gewicht : 4250g
Maße : 295x264x333mm
Material : ABS

FR Modèle : BOC300
Connexion sans fil : 5.3
Distance de connexion : environ 10m
Batterie : 6000mAh / 7.4V / 44.4Wh
Haut-parleur : Woofer Φ165 mm + Tweeters 55 mm × 55 mm
Puissance : 4Ω/40W+8Ω/10W×2 RMS
Autonomie de lecture : 3.5h (à 100% du volume)
Temps de charge : 5h
Entrée : 100~240 V ~ 50/60 Hz
Ports d'entrée : USB/TF/AUX/MIC
Poids : 4250g
Dimensions : 295x264x333mm
Matériau : ABS

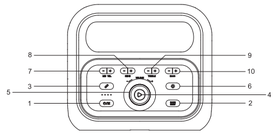
IT Modello: BOC300
Connessione wireless : 5.3
Distanza di connessione : circa 10m
Batteria : 6000mAh / 7.4V / 44.4Wh
Dimensioni degli altoparlanti : Woofer Φ 165 mm + Tweeter 55 mm × 55 mm
Uscita altoparlanti : 4Ω/40W+8Ω/10Wx2 RMS
Autonomia in riproduzione : 3,5ore (al 100% del volume)
Tempo di ricarica : 5ore
Ingresso : 100~240 V~50/60 Hz
Porte di ingresso : USB/TF/AUX/MIC
Peso : 4250g
Dimensioni : 295x264x333mm
Materiale : ABS

ES Modelo : BOC300
Conexión inalámbrica : 5.3
Distancia de Conexión : 10M approx
Batería : 6000mAh / 7.4V / 44.4Wh
Tamaño del Altavoz : altavoz de graves Φ165 mm + altavoz de agudos 55 × 55 mm
Potencia : 4Ω/40W+ 8Ω/10W*2 RMS
Tiempo de reproducción : 3,5H(a 100% de Volumen)
Tiempo de Carga : 5H
Entrada : 100-240V~50/60Hz
Puerto de Entrada: USB/TF/AUX/MIC
Peso : 4250g
Dimensión : 295*264*333mm
Material : ABS

PT Modelo : BOC300
Conexão Sem Fio : 5.3
Distância de Conexão : 10m aprox.
Bateria : 6000mAh / 7.4V / 44.4Wh
Tamanho do Alto-falante : Woofer Φ165 mm + Tweeters 55 × 55 mm
Saída dos Alto-falantes : 4Ω/40W+8Ω/10W*2 RMS
Tempo de Reprodução : 3,5H(a 100% do Volume)
Tempo de Carregamento : 5H
Entrada: 100-240 V~50/60 Hz
Portas de Entrada: USB/TF/AUX/MIC
Peso : 4250g
Dimensões: 295*264*333mm
Material : ABS

RU Модель : BOC300
Беспроводное соединение : 5.3
Расстояние подключения: приблизительно 10м
Батарея: 6000мА•ч, 7.4В, 44.4Вт•ч
Размер динамика: средне/низкочастотные Φ165 мм + высокочастотные 55×55 мм
Мощность: 4Ом/40Вт+8Ом/10Вт×2 (среднеквадратичная)
Время воспроизведения: 3,5 ч (при 100% громкости)
Время зарядки: 5 ч
Вход: 100~240 В ~ 50/60 Гц
Разъемы: USB/TF/AUX/MIC
Вес: 4250г
Размер : 295*264*333mm
Материал : ABS

PRODUCT CONTROL BUTTONS



EN 1. Power Button: Press and hold to turn the speaker on/off; short press to switch modes.
2. BASS/BOOST Button: Bass boost.
3. Bluetooth/TWS Button: When TWS is not connected, double press to enter TWS pairing mode. When TWS is connected, double press to disconnect TWS.
4. Play/Pause Button: Play/pause music; switch tracks.
5. Volume Knob: Adjust the volume.
6. LED Button: Short press to switch RGB lighting effects; press and hold to turn off the RGB lights and strobe light.
7. MIC VOL: Short press to adjust the microphone volume.
8. ECHO: Short press to adjust the microphone echo effect.
9. TREBLE: Short press to adjust the microphone treble gain.
10. BASS: Short press to adjust the microphone bass gain.

DE 1. Ein/Aus-Taste: Lange drücken zum Ein-/Ausschalten des Lautsprechers; kurz drücken zum Modus-Wechseln.
2. BASS/BOOST-Taste: Bassverstärkung.
3. Bluetooth/TWS-Taste: Wenn TWS nicht verbunden ist, 2-mal drücken, um den TWS-Kopplungsmodus aufzurufen. Wenn TWS verbunden ist, 2-mal drücken, um TWS zu trennen.
4. Wiedergabe/Pause-Taste: Musik abspielen / anhalten; Titel wechseln.
5. Lautstärkeregler: Lautstärkeeinstellung.
6. LED-Taste: Kurz drücken zum Wechseln der RGB-Lichteffekte; lange drücken zum Ausschalten der RGB-Beleuchtung und des Stroboskop-Lichts.
7. MIC VOL: Kurz drücken zur Einstellung der Mikrofonlautstärke.
8. ECHO: Kurz drücken zur Einstellung des Mikrofon-Echoeffekts.
9. TREBLE: Kurz drücken zur Einstellung der Mikrofon-Höhenverstärkung.
10. BASS: Kurz drücken zur Einstellung der Mikrofon-Bassverstärkung.

FR 1. Bouton d'alimentation : Maintenir enfoncé pour allumer/éteindre ; appui court pour changer de mode.
2. Bouton BASS/BOOST : Amplification des basses.
3. Bouton Bluetooth/TWS : Lorsque le mode TWS n'est pas connecté, appuyer deux fois pour entrer en mode d'appairage TWS; lorsque le mode TWS est connecté, appuyer deux fois pour déconnecter le TWS.
4. Bouton Lecture/Pause : Lecture/Pause; changement de piste.
5. Bouton rotatif du volume : Réglage du volume.
6. Bouton LED : Appui court pour changer les effets d'éclairage RGB; maintenir enfoncé pour désactiver l'éclairage RGB et les effets stroboscopiques.
7. MIC VOL : Appui court pour régler le volume du microphone.
8. ECHO : Appui court pour régler l'effet d'écho du microphone.
9. TREBLE : Appui court pour régler le gain des aigus du microphone.
10. BASS : Appui court pour régler le gain des basses du microphone.

IT 1. Pulsante di accensione: Tenere premuto per accendere/spegnere l'altoparlante; premere brevemente per cambiare modalità.
2. Pulsante BASS/BOOST: Potenziamento dei bassi.
3. Pulsante Bluetooth/TWS: Quando il TWS non è collegato, premere due volte per accedere alla modalità di associazione TWS. Quando il TWS è collegato, premere due volte per scollegarlo.
4. Pulsante Riproduzione/Pausa: Riproduzione/Pausa; cambio tracce.
5. Manopola del volume: Regolazione del volume.
6. Pulsante LED: Premere brevemente per cambiare gli effetti di illuminazione RGB; tenere premuto per spegnere le luci RGB e la luce stroboscopica.
7. MIC VOL: Pressione breve per regolare il volume del microfono.
8. ECHO: Pressione breve per regolare l'effetto eco del microfono.
9. TREBLE: Pressione breve per regolare il guadagno degli alti del microfono.
10. BASS: Pressione breve per regolare il guadagno dei bassi del microfono.

ES 1. Encendido: mantenga pulsado para encender/apagar el dispositivo; pulse brevemente para cambiar de modo.
2. BASS/BOOST: realce de graves.
3. Bluetooth / TWS: en estado sin conexión TWS, pulse dos veces para entrar en modo de emparejamiento TWS; en estado conectado TWS, pulse dos veces para desconectar la conexión TWS.
4. Reproducir/Pausar: reproducción/pausa y cambio de pista.
5. Control de volumen (perilla): ajuste de volumen.
6. LED: pulse brevemente para cambiar el efecto RGB; mantenga pulsado para apagar el RGB y el modo de destello.
7. MIC VOL: ajuste del volumen del micrófono.
8. ECHO: ajuste de reverberación del micrófono.
9. TREBLE: ajuste de agudos del micrófono.
10. BASS: ajuste de graves del micrófono.

PT 1. Botão de Energia: mantenha pressionado para ligar ou desligar o alto-falante; pressione rapidamente para alternar entre os modos.
2. Botão BASS/BOOST: Boost de graves.
3. Botão Bluetooth/TWS: quando o TWS não estiver conectado, pressione duas vezes para entrar no modo de emparelhamento TWS. Quando o TWS estiver conectado, pressione duas vezes para desconectar o TWS.
4. Botão Reproduzir/Pausar: Reproduz/pausa a música; alterna entre faixas.
5. Botão de volume: Ajusta o volume.
6. Botão LED: Pressione rapidamente para alternar entre os efeitos de iluminação RGB; mantenha pressionado para desligar as luzes RGB e a luz estroboscópica.
7. MIC VOL: Pressione rapidamente para ajustar o volume do microfone.
8. ECHO: Pressione rapidamente para ajustar o efeito de eco do microfone.
9. AGUDO: Pressione rapidamente para ajustar o ganho de agudos do microfone.
10. GRAVE: Pressione rapidamente para ajustar o ganho de graves do microfone.

RU 1. Кнопка питания: нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить динамик; обычное нажатие — для переключения режимов.
2. Кнопка BASS/BOOST (бас/усиление): усиление низких частот.
3. Кнопка Bluetooth/TWS: если TWS не подключено, нажмите дважды, чтобы войти в режим сопряжения TWS. Если TWS подключено, нажмите дважды, чтобы отключить TWS.
4. Кнопка Play/Pause: воспроизведение/пауза; переключение треков.
5. Регулятор громкости: настройка уровня звука.
6. Кнопка LED: короткое нажатие — переключение эффектов RGB-подсветки; удерживание — выключение RGB-подсветки и стробоскопа.
7. MIC VOL (громкость микрофона): короткое нажатие — регулировка громкости микрофона.
8. ECHO (эхо): короткое нажатие — регулировка эффекта эха микрофона.
9. TREBLE (высокие частоты): короткое нажатие — регулировка усиления высоких частот микрофона.
10. BASS (бас): короткое нажатие — регулировка усиления низких частот микрофона.

POWER ON/OFF

EN Power On: When the speaker is turned off, press and hold the power button to turn on the speaker. The power button indicator will light up.
Power Off: When the speaker is turned on, press and hold the power button to turn off the speaker. The power button indicator will turn off.

DE Einschalten: Wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist, drücken Sie lange die Ein-/Aus-Taste zum Einschalten. Die Anzeige der Ein-/Aus-Taste leuchtet auf.
Ausschalten: Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, drücken Sie lange die Ein-/Aus-Taste zum Ausschalten. Die Anzeige der Ein-/Aus-Taste erlischt.

FR Mise sous tension: Lorsque le haut-parleur est éteint, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour l'allumer. Le voyant du bouton d'alimentation s'allume.
Mise hors tension: Lorsque le haut-parleur est allumé, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour l'éteindre. Le voyant du bouton d'alimentation s'éteint.

IT Accensione: Quando l'altoparlante è spento, tenere premuto il pulsante di accensione per accenderlo. L'indicatore del pulsante di accensione si illuminerà.
Spegnimento: Quando l'altoparlante è acceso, tenere premuto il pulsante di accensione per spegnerlo. L'indicatore del pulsante di accensione si spegnerà.

ES Encendido: cuando el altavoz está apagado, mantenga pulsado el botón de encendido para encenderlo; el indicador luminoso del botón de encendido/apagado se iluminará.
Apagado: cuando el altavoz está encendido, mantenga pulsado el botón de encendido para apagarlo; el indicador luminoso del botón de encendido/apagado se apagará.

PT Ligar: Quando o alto-falante estiver desligado, mantenha pressionado o botão de energia para ligá-lo. O indicador do botão de energia acenderá.
Desligar: Quando o alto-falante estiver ligado, mantenha pressionado o botão de energia para desligá-lo. O indicador do botão de energia apagará.

RU Включение: Когда колонка выключена, нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить ее. Загорится индикатор кнопки питания.
Выключение: Когда колонка включена, нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы выключить ее. Индикатор кнопки питания отключится.

BLUETOOTH CONNECTION

EN 1. Turn on the Bluetooth speaker. The Bluetooth pairing indicator will flash, indicating that the speaker has entered pairing mode. On your phone, search for the Bluetooth device "1HORA-BOC300" and connect. After the connection is successful, the pairing indicator will stay on.
2. After the Bluetooth speaker is turned on, it will automatically reconnect to the last connected phone. There is no need to search for the Bluetooth device again on your phone.
3. If no device is paired or connected within 15 minutes, the speaker will automatically turn off.

DE 1. Schalten Sie den Bluetooth-Lautsprecher ein. Die Bluetooth-Kopplungsanzeige blinkt und zeigt damit an, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet. Suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach dem Bluetooth-Gerät "1HORA-BOC300" und stellen Sie die Verbindung her. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Kopplungsanzeige dauerhaft.
2. Sobald der Bluetooth-Lautsprecher eingeschaltet ist, stellt er automatisch eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Smartphone her. Sie müssen auf Ihrem Smartphone nicht erneut nach dem Bluetooth-Gerät suchen.
3. Wird binnen 15 Min. kein Gerät gekoppelt oder verbunden, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

FR 1. Allumez le haut-parleur Bluetooth. Le voyant d'appairage Bluetooth clignote pour indiquer que le haut-parleur est en mode d'appairage. Sur votre téléphone, recherchez l'appareil Bluetooth « 1HORA-BOC300 », puis connectez-vous. Une fois la connexion établie, le voyant d'appairage reste allumé en continu.
2. Après la mise sous tension, le haut-parleur Bluetooth se reconnecte automatiquement au dernier téléphone connecté. Il n'est pas nécessaire de rechercher à nouveau l'appareil Bluetooth sur votre téléphone.
3. Si aucun appareil n'est apparié ou connecté dans un délai de 15 minutes, le haut-parleur s'éteint automatiquement.

IT 1. Accendere l'altoparlante Bluetooth. L'indicatore di associazione Bluetooth lampeggerà, indicando che l'altoparlante è entrato in modalità di associazione. Sul telefono, cercare il dispositivo Bluetooth "1HORA-BOC300" e connettersi. Una volta stabilita la connessione, l'indicatore di associazione rimarrà acceso.
2. Dopo l'accensione, l'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente all'ultimo telefono collegato. Non è necessario cercare nuovamente il dispositivo Bluetooth sul telefono.
3. Se nessun dispositivo viene associato o collegato entro 15 minuti, l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

ES 1. Encienda el altavoz Bluetooth, el indicador de emparejamiento parpadeará y el dispositivo entrará en modo de emparejamiento. En su teléfono, busque el dispositivo Bluetooth "1HORA-BOC300" y conéctese; una vez realizada la conexión correctamente, el indicador de emparejamiento permanecerá encendido de forma fija.
2. Una vez encendido, el altavoz Bluetooth se conectará automáticamente al último dispositivo utilizado, sin necesidad de volver a buscarlo.
3. Si no se realiza ninguna conexión en un plazo de 15 minutos, el altavoz se apagará automáticamente.

PT 1. Ligue o alto-falante Bluetooth. O indicador de emparelhamento Bluetooth piscará, indicando que o alto-falante entrou no modo de emparelhamento. No seu telefone, procure o dispositivo Bluetooth "1HORA-BOC300" e conecte-se. Após a conexão ser estabelecida, o indicador de emparelhamento permanecerá aceso.
2. Após o alto-falante Bluetooth ser ligado, ele se reconectará automaticamente ao último telefone conectado. Não há necessidade de procurar o dispositivo Bluetooth novamente no seu telefone.
3. Se nenhum dispositivo for emparelhado ou conectado em 15 minutos, o alto-falante será desligado automaticamente.

RU 1. Включите Bluetooth-колонку. Индикатор сопряжения Bluetooth начнет мигать, указывая на то, что колонка перешла в режим сопряжения. Найдите Bluetooth-устройство «1HORA-BOC300» на вашем телефоне и подключитесь к нему. После успешного подключения индикатор сопряжения будет гореть постоянно.
2. После включения Bluetooth-колонки, она автоматически переподключится к последнему подключенному телефону. Нет необходимости снова искать устройство Bluetooth на телефоне.
3. Если в течение 15 минут ни одно устройство не будет сопряжено или подключено, колонка автоматически выключится.

MUSIC PLAYBACK

EN 1. While music is playing, press the Play/Pause button to pause the music. Press it again to resume playback. Double press to play the next track, and triple press to play the previous track.
(In other modes, short press the Bluetooth button to quickly enter Bluetooth mode. When Bluetooth is connected, press and hold the Bluetooth button for 2 seconds to disconnect the Bluetooth connection.)

2. During music playback, rotate the volume knob clockwise to increase the volume, and rotate it counterclockwise to decrease the volume.

DE 1. Während der Musikwiedergabe die Wiedergabe-/Pause-Taste drücken, um die Musik anzuhalten. Zum Fortsetzen der Wiedergabe erneut drücken. 2-mal Drücken für den nächsten Titel, 3-mal Drücken für den vorherigen Titel.
(In anderen Modi die Bluetooth-Taste kurz drücken, um schnell in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Bei bestehender Bluetooth-Verbindung die Bluetooth-Taste 2 Sek. lang drücken, um die Verbindung zu trennen.)

2. Während der Musikwiedergabe den Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen, und im Gegenuhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu verringern.

FR 1. Pendant la lecture de musique, appuyer sur le bouton « Lecture/Pause » pour mettre la musique en pause; appuyer de nouveau pour reprendre la lecture.Appuyer deux fois pour passer à la piste suivante; appuyer trois fois pour revenir à la piste précédente.
(Dans les autres modes, un appui court sur le bouton Bluetooth permet d'accéder rapidement au mode Bluetooth; lorsque le Bluetooth est déjà connecté, maintenir le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour déconnecter la connexion Bluetooth.)

2. Pendant la lecture musicale, tourner le bouton de volume dans le sens horaire pour augmenter le volume et dans le sens antihoraire pour le diminuer.

IT 1. Durante la riproduzione musicale, premere il pulsante Riproduzione/Pausa per mettere in pausa la musica. Premerlo nuovamente per riprendere la riproduzione. Premere due volte per riprodurre la traccia successiva e tre volte per riprodurre la traccia precedente.
(In altre modalità, una pressione breve del pulsante Bluetooth consente l'accesso rapido alla modalità Bluetooth; quando il Bluetooth è già connesso, tenere premuto per 2 secondi per interrompere la connessione Bluetooth.)

2. Durante la riproduzione musicale, ruotare la manopola del volume in senso orario per aumentare il volume e in senso antiorario per diminuirlo.

ES 1. Durante la reproducción de música, pulse el botón «Reproducir/Pausar» para pausar la música; pulsándolo de nuevo para continuar la reproducción. Pulse dos veces para reproducir la siguiente pista y tres veces para reproducir la pista anterior.
(En otros modos, pulse brevemente el botón Bluetooth para entrar rápidamente en el modo Bluetooth; cuando ya esté conectado, mantenga pulsado durante 2 segundos para desconectar la conexión Bluetooth).

2. Durante la reproducción, gire el control de volumen en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el volumen y en sentido contrario para disminuirlo.

PT 1. Enquanto a música estiver tocando, pressione no botão "Reproduzir/Pausar" para pausar a música; pressione no botão novamente para retomar a reprodução. Toque duas vezes para reproduzir a faixa próxima; pressione três vezes para reproduzir a faixa anterior.
(Em outros modos, um toque curto no botão Bluetooth permite a entrada rápida no modo Bluetooth; quando o Bluetooth já estiver conectado, faça a pressão e segure por 2 segundos para desconectar a conexão Bluetooth.)

2. Durante a reprodução de música, gire o botão de volume no sentido horário para aumentar o volume e no sentido anti-horário para diminuir o volume.

RU 1. Во время воспроизведения музыки нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза», чтобы приостановить воспроизведение. Нажмите ее еще раз, чтобы возобновить воспроизведение. Дважды нажмите, чтобы перейти к следующему треку, и трижды — чтобы перейти к предыдущему.
(В других режимах нажатие кнопки Bluetooth позволяет быстро перейти в режим Bluetooth; при уже установленном соединении удерживайте кнопку 2 секунды для отключения.)

2. Во время воспроизведения музыки поворот регулятора громкости по часовой стрелке увеличивает громкость, против часовой стрелки — уменьшает.

MODE SWITCHING

EN When the speaker is turned on, it will enter wireless Bluetooth mode by default. When a TF card, USB drive, or AUX cable is inserted, the speaker will automatically switch to the corresponding playback mode. Press the Power button to switch between USB drive, TF card, AUX, and wireless Bluetooth modes.

DE Nach dem Einschalten wechselt der Lautsprecher in den kabellosen Bluetooth-Modus. Das Einstecken einer TF-Karte, eines USB-Sticks oder eines AUX-Kabels schaltet das Gerät automatisch in den entsprechenden Wiedergabemodus um. Die Ein-/Aus-Taste drücken, um zwischen den Modi USB-Stick, TF-Karte, AUX und kabellosem Bluetooth zu wechseln.

FR À la mise sous tension, le haut-parleur passe par défaut en mode Bluetooth sans fil. L'insertion d'une carte TF, d'une clé USB ou d'un câble AUX fait automatiquement basculer l'appareil vers le mode de lecture correspondant. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les modes : Clé USB → Carte TF → AUX → Bluetooth sans fil.

IT All'accensione, l'altoparlante entrerà per impostazione predefinita in modalità wireless Bluetooth. Quando si inserisce una scheda TF, una chiavetta USB o un cavo AUX, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità di riproduzione corrispondente. Premere il pulsante di accensione per passare tra le modalità chiavetta USB, scheda TF, AUX e wireless Bluetooth.

ES Al encender el altavoz, este entrará en modo Bluetooth de forma predeterminada. Al insertar una tarjeta TF, una memoria USB o un cable AUX, cambiará automáticamente al modo de reproducción correspondiente. Pulse el botón de encendido para alternar entre los modos USB / tarjeta TF / AUX / Bluetooth.

PT Quando o alto-falante é ligado, ele entra no modo Bluetooth sem fio por padrão. Quando um cartão TF, uma unidade USB ou um cabo AUX é conectado, o alto-falante muda automaticamente para o modo de reprodução correspondente. Pressione o botão de Energia para alternar entre os modos de unidade USB, cartão TF, AUX e Bluetooth sem fio.

RU Когда динамик включен, по умолчанию он переходит в режим беспроводной связи Bluetooth. При установке TF-карты, подключении USB-накопителя или AUX-кабеля динамик автоматически переключается в соответствующий режим воспроизведения. Нажмите кнопку питания, чтобы переключаться между режимами USB-накопителя, TF-карты, AUX и беспроводного Bluetooth.

CHARGING

EN 1. This product has a built-in non-removable rechargeable battery. It can be charged using the included AC power cable.
2. The AC input is 100~240 V~ 50/60 Hz.
3. When the speaker is charging, the battery indicator will flash. When charging is complete, the battery indicator will stay on.

DE 1. Dieses Produkt verfügt über einen integrierten, nicht-austauschbaren Akku. Es kann über das mitgelieferte Netzkabel aufgeladen werden.
2. Der Netzeingang beträgt 100~240V~ 50/60Hz.
3. Während des Aufladens des Lautsprechers blinkt die Akkuanzeige. Sobald das Aufladen abgeschlossen ist, leuchtet die Akkuanzeige dauerhaft.

FR 1. Ce produit est équipé d'une batterie rechargeable intégrée non amovible. Il peut être rechargée à l'aide du câble d'alimentation c.a. fourni.
2. L'entrée c.a. est de 100~240 V ~ 50/60 Hz.
3. Pendant la charge du haut-parleur, le voyant de batterie clignote. Une fois la charge terminée, le voyant de batterie reste allumé en continu.

IT 1. Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata non rimovibile. Può essere ricaricato utilizzando il cavo di alimentazione AC incluso.
2. L'ingresso AC è 100~240 V ~ 50/60 Hz.
3. Quando l'altoparlante è in fase di ricarica, l'indicatore della batteria lampeggia. Quando la ricarica è completa, l'indicatore della batteria rimane acceso.

ES 1. Este producto incorpora una batería recargable no extraíble. Puede cargarse mediante el cable de alimentación incluido.
2. La entrada de alimentación es de 100~240 V ~ 50/60 Hz.
3. Durante la carga, el indicador de batería parpadeará; una vez completada la carga, el indicador permanecerá encendido de forma fija.

PT 1. Este produto possui uma bateria recarregável integrada e não removível. Ele pode ser carregado usando o cabo de alimentação AC incluído.
2. A entrada CA é de 100~240 V~ 50/60 Hz.
3. Quando o alto-falante estiver carregando, o indicador de bateria piscará. Quando o carregamento estiver concluído, o indicador de bateria permanecerá aceso.

RU 1. Данное устройство оснащено встроенным несъемным аккумулятором. Его можно заряжать с помощью прилагаемого кабеля питания переменного тока.
2. Входное напряжение сети: 100~240 В ~ 50/60 Гц.
3. Во время зарядки динамика индикатор заряда аккумулятора будет мигать. По завершении зарядки индикатор заряда аккумулятора будет гореть постоянно.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS (FAQS)

UNABLE TO CONNECT
1. Make sure the speaker is turned on and in Bluetooth mode.
2. Make sure Bluetooth is turned on on your phone.
3. When pairing with the speaker, keep your phone as close to the speaker as possible. A distance within 0.5 m is recommended.
4. Remove the USB drive, TF card, and 3.5 mm audio cable from the speaker. Then turn the speaker off and on again, and try to connect again.
5. Keep the speaker away from sources of interference and obstacles during use.

NOT CHARGING
1. Use the original included cable.
2. Do not charge the speaker in a high-temperature environment.
3. Make sure the household power outlet is working.

NOT TURNING ON
1. Check whether the speaker has enough battery power.
2. Try another AC power cable to charge the speaker.
3. Remove the TF card, USB drive, and audio cable, then try again.

NO RGB LIGHTING EFFECT
1. Press and hold the LED button.
2. Press and hold the Bluetooth button and the LED button at the same time to restore the factory default settings. After the speaker automatically turns off, turn it on again.

MICROPHONE FEEDBACK
1. Adjust the "ECHO+" button.
2. Try another model of wired microphone.

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

PACKING LIST

Wireless speaker ×1 | AC Power Cable ×1 | AUX cable ×1 | User manual ×1

WARRANTY STATEMENT

All products are guaranteed to be free from defective materials and workmanship. The warranty period of all equipment provided by our company is 12 months after purchase.
If you have any questions, please contact a customer service representative for assistance.

CUSTOMER SERVICE

support@1hora.com www.1hora.com

FCC ID:2A9HV-BOC300